



<p><b>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS</b> À:</p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</b> <a href="mailto:soumissionsbids@ec.gc.ca">soumissionsbids@ec.gc.ca</a></p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p><b>Issuing Office – Bureau de distribution</b> Burlington, Ontario, Canada</p>	<p><b>Title – Titre</b> Formation linguistique en français à Edmonton, en Alberta</p>	
	<p><b>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</b> 5000054768</p>	<p><b>Amendment No. - N° de modif.</b> 04</p>
	<p><b>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</b> 2021-08-24</p>	
	<p><b>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b> at – à 3:00 P.M. on – le 2021-10-04</p>	<p><b>Time Zone – Fuseau horaire</b> Heure avancée de l'Est</p>
	<p><b>F.O.B – F.A.B</b></p>	
	<p><b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> Heidi Noble <a href="mailto:heidi.noble@ec.gc.ca">heidi.noble@ec.gc.ca</a></p>	
	<p><b>Telephone No. – No de téléphone</b></p>	<p><b>Fax No. – No de Fax</b></p>
	<p><b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</b> 2024-03-31</p>	
	<p><b>Destination of Services / Destination des services</b> Alberta, Canada</p>	
	<p><b>Security / Sécurité</b> L'offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.</p>	



La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q1. si je comprends bien, la base de paiement (annexe B), le montant total pour les 3 années ne doit pas dépasser \$3,750,000.00?

R1. La limite financière de l'offre à commandes est de 3 750 000,00 \$.  
Les offrans doivent présenter leur offre financière en conformité avec l'annexe B, Base de paiement.  
Le Nombre d'heures estimatif est à des fins d'évaluation pendant le processus d'invitation.

La demande de soumissions est modifiée comme suit :

**ANNEXE « B »**

**BASE DE PAIEMENT**

Supprimer :

L'offrant doit fournir un taux horaire pour chaque classification pour que sa soumission soit jugée recevable.

L'offrant doit appliquer le nombre d'heures estimatif par apprenant et le nombre d'apprenants estimatif indiqués ci-dessous dans sa soumission financière pour qu'elle soit jugée recevable.

Seules les informations fournies dans les tableaux ci-dessous seront prises en compte par le Canada.

<b>Année 1 – Attribution du contrat – 31 mars 2022</b>				
Classification	Taux horaire (A)	Nombre d'heures par apprenant (B)	Nombre d'apprenants (C)	Prix (A)*(B)*(C)
Temps partiel	_____ \$	44	100	_____ \$ (D)
Temps plein	_____ \$	825	25	_____ \$ (E)
<b>Prix total</b>				_____ \$ <b>(D)+(E)</b>

<b>Année 2 – Du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 31 mars 2023</b>				
Classification	Taux horaire (A)	Nombre d'heures par apprenant (B)	Nombre d'apprenants (C)	Prix (A)*(B)*(C)
Temps partiel				



	_____ \$	100	100	_____ \$ (D)
Temps plein	_____ \$	1 875	25	_____ \$ (E)
<b>Prix total</b>				_____ \$ <b>(D)+(E)</b>

<b>Année 3 – Du 1<sup>er</sup> avril 2023 au 31 mars 2024</b>				
Classification	Taux horaire (A)	Nombre d'heures par apprenant (B)	Nombre d'apprenants (C)	Prix (A)*(B)*(C)
Temps partiel	_____ \$	100	100	_____ \$ (D)
Temps plein	_____ \$	1 875	25	_____ \$ (E)
<b>Prix total</b>				_____ \$ <b>(D)+(E)</b>

**Prix total de l'offre** \_\_\_\_\_ \$  
**(Année 1 + Année 2 + Année 3)**

Insérer :

L'offrant doit fournir un taux horaire pour que sa soumission soit jugée recevable.  
L'offrant doit appliquer le nombre d'heures estimatif indiqués ci-dessous dans son offre financière pour qu'elle soit jugée recevable.  
Seules les informations fournies dans les tableaux ci-dessous seront prises en compte par le Canada.

<b>Année 1 – Attribution du contrat – 31 mars 2022</b>		
Taux horaire (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	15,000	_____ \$
<b>Prix total</b>		_____ \$ <b>(C)</b>

--



<b>Année 2 – Du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 31 mars 2023</b>		
Taux horaire (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	25,000	_____ \$
<b>Prix total</b>		_____ \$ <b>(C)</b>

<b>Année 3 – Du 1<sup>er</sup> avril 2023 au 31 mars 2024</b>		
Taux horaire (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	25,000	_____ \$
<b>Prix total</b>		_____ \$ <b>(C)</b>

**Prix total de l'offre \_\_\_\_\_ \$**  
**(Année 1 + Année 2 + Année 3)**

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.